# 偵緝老兄則晒銀紙捉賊

大晒銀紙 垂涎不已
三個賊公 捉齊了事
，頭戴台灣草帽，肩竹籮，慢慢行來，當其過歸僑門口時，一見了地上舖開如許銀紙 面色乃大變，由紅而青白，蓋信中叫被打單人放入己後籮也，今乃舖在地面，又四顧無人，自己去收拾之乎，事主以此裝彈弓乎，此人佇立少頃，繼續向東行，過了歸僑門已廿丈外，又復佇立，忽然行番轉後又由東而行過西邊，仍無人也，收買佬一面過歸僑門口，突然放下此雙竹籮，立蹲下而收拾銀紙 老兄則俟其盡取而放下籮中 挑起而行時，

## 俠道

郭解的救人之危，濟人之急，除害打不平，敢於反抗强權 不計個人利害，不怕犧牲，這種人，在亂世邪惡橫行之中，絕不可少，韓非所謂「俠以武犯禁」，俠士們爲了伸張正義，犯禁即所以濟法令之窮 唯恐其不犯。

## 溫地辟警魂劇社
## 一九七三年職員表

社長李兢培 張英象
書記英文榮志康夫婦
中文林炳新 黃英友 鄺新潤
財政蔡欽 曹洪基
監督王羣顯
交際黃炳樂 李秀鎔
音樂劇務彭國明 陸偉光 梁業祥
劉鳥棠 蔡志 謝霖
陳允拯 李植舜
福利陳相源 馬洪煦 雷德明
李炳炎 葉永湘
庶務胡毅偉 許家祥 許家駒
區强
體育梁金羣 李作柱 彭國英
袁德和 陳振方 余家顯
羅建立 李策 胡偉
黃碩儒 黃卓芳
婦女李絲琼 盧素嬋 張薛賢芳
馬崇俊夫人 陳鴻富夫人
法律顧問黃健崇
顧問鄧明基 余保 陳袞常
李維昌 林洪昌 余源德
議員全體社員

## 警魂劇社遷址募捐
## 芳名如下：

本社於九月三十日舉行新址喬遷開幕典禮 荷蒙各僑團僑領武林宗師暨各位男女僑胞駕臨參加并惠賜賀儀錦旗鮮花盆景等珍貴禮物琳瑯滿目猶以瑞獅團員武術界先進落力表演助慶增光藉得光芒萬丈至深銘感謹綴數言藉申謝忱

溫地辟警魂劇社同人敬啓

警魂劇社開幕之慶瑞獅團採青國技廣東音樂各界僑胞元老商界青年婦女熱烈捐助粵曲電影排名不分先後

上海樓全體工友一百零二元門口花銀壹十一元，
長城殯館，
李兢培夫婦，王羣顯夫婦，上海樓殯館，七海餐館，（以上每一百元）嶺南殯館，新廣東酒家，大來俱樂部，華僑俱樂部，華僑字花廠，（以上每五十元）
華興公司四十五元，黃安洋服店四十元，金龍殯館四十元，新鑽石餐館三十元，合和集貨二十五元，民治黨三十五元，中華會館二十元，
同興麵廠殯館，二十元，袁權夫婦二十元，新南京餐館一十五元，老人俱樂部，協和教會，遠東公司，黃維海夫婦，黃文英，龍鳳殯館，區杜志珍夫人，李健棠，袁榮鉅夫婦，黃文傑，黎揚，陸偉光，黃安，（以上每十元）
彭國英，陳家儀母親，黃金夫人，陳氏酒樓，余燦，老陳母，劉錦，遠東公司，謝林，王庭覺，黃英友，彭松，余保，麥寬，甄明夫婦，黃振藻，李舜，區滾夫婦，關偉峰，陳鴻富夫婦，李英芬，胡偉，馬伯棠夫婦，林洪昌夫婦，黎泉，李炳鏐，玫瑰園，至孝篤親，區珍，黃携珠女士，黎樹夫人，阮榮，鄧燒，李策，黃財夫人，黃祥夫人，許春槐，李成，（以上每五元）
如有錯漏 祈爲見諒


振華瓷器批發有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-1728
本號專辦亞洲名廠瓷器，花瓶，餐館用瓷具，古玩，壺畫，油畫，宮燈，唱片，唱帶等名貴商品，批發零沽，竟律歡迎。并專接辦按款瓷器。
經理 李漢生（北進）
司徒偉林

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B. C.
（四十一街與域多利街交界）
電話 Phone: (604) 324-6361
納偉旅行社
特廉來回機票
朝九晚六 週六照常 有停車場 免費送票 可以分期付款 免費代辦手續
香港 倫敦 大埠 多倫多 滿地可 墨西哥 夏威夷 賭城
三九九 三四九 九八 一七一 一八三 三八九 叁壹九 三一叁
（兩週連酒店）
（兩週連酒店）
（四晚連住食酒水）

壹律八折優待
祖國特級皮靴鞋
即日起至十二月十日止
應有盡有 包工修理
婦女小童綉珠拖鞋特價
3353 CAMBIE at 17 AVE. 874-1934
進步鞋業專家

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219
專賣 零件風筒唱片 唱帶收音錄音 擴音機 電視 收音 錄音 機
精工修理
廉價保用

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味
鮮蝦云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
柱侯食品
營業時間：上午十一時至晚上十二時
由九月九日起每逢星期四休息

TEL STAR T. V. ELECTRONICS
華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 特約代理 飛歌牌
各欵彩色黑白電視機，立體擴聲機，錄音機。
電話 433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理 取價從廉 起貨快捷

何桐相館
19 E. Pender St., 電話 日 681-5848 夜 879-5506
藝術人像 結婚喜照
紀念瓷相 翻影舊相
特約外影 禮服租賃
冲晒放大 又平又快
護照相
二張二元
彩色射印
每張廿五仙

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO
434 Columbia St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-9936
電視機 彩色 及修理 專售
電視，唱機，雪櫃，電爐，唱片，唱帶。

日山 美術廣告，裝璜設計，承印各類咭紙，木板，招牌告白，餐館壁畫，掛畫，門面招牌，中國宮殿式龍鳳裝飾品，按需設計，零售批發。歡迎來料加工。
電話：貳五四、貳九〇七

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235
錄音機，唱帶，盒裝咭式，循環式八聲，家庭式園轆。
最近到步
「香港舞台大戲」
錄印備 金義即奉
Chung Kuo York Hong, 207 E Pender St., Vancouver 4, B. C.
雲埠代理永隆片打街東壹百四十貳號

各國許入口 補身妙藥
鹿尾羓補丸 爲強健身體
購鹿尾羓補丸試驗庄每盒十元 每料廿元
鹿尾羓補丸
各播加拿大名馳北美洲
淋尾羓補丸，可能治病靈丹，補氣補血，强壯身體，凡氣血兩虛，夜多小便，眼花耳鳴，遇身骨痛，手足無力，軟弱無能，大便閉結，服之可能有效，常服轉老還童，延年益壽。
茲有美國三凡市余緒璣，黃樹新，市加古梅昌，紐約李子鳴，未市加利鄺維新，奧地和司徒道之，麥祥，卡技利黃世保，繆贊，舞市阻黃兆思，陳連江，黃廣聖，陳權，山寸黃國器，沙市加寸謝悅，雲高華譚煒宏，黃滙，黃英發，梁箏，伍善予，周耀東，林西屏，關健雄，周國彬，黃孔維，域埠馬爲我，羅省何國才等。服過功效，共爲介紹，公佈報章以益同群。

加拿大 華高墨
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743
直接進口
雲南白藥
批發零售 壹律歡迎

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
MU 1-6858 MU 1-685
Pender St. Vancouver 4, B.C.
新到唐山水貨
沙田柚，天津雪梨，槟芋仔，紅芋仔，沙坪粉葛，靚栗子，靚蓮藕，干葱頭，大參薯，靚馬蹄，大肉生羌，青蘿白。

月蓮花舖
Lisa Florist
434-1423
常備週年生花 接造結婚花球
特款枱花樣花 各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起見 特設代理郵片打街東一式一號雲生

謝穩啓事
本人行醫，經過多年，向來在中西報廣告，遠近週知，百草藥齊備，治理男婦兒童內外險陽各種重輕症，並製備百種之獨藥膏，有藥方詳明用何藥配製，亦製備治理各種皮膚痛癢之頑症亦有藥方詳明用何藥配製膏，市上名家功效之膏丸散亦齊備，並製備各種之藥丸藥末粉亦齊備。如有同道者志欲承買最之妥者，親到眼見藥多少，可能承買就地售業或運回貴處營業亦無不可，由買者自理，特計相宜，平價賣去，勿失此見機會，特此啓聞
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.,
KAMLOOPS B. C.
錦碼埠謝穩啓白
摩毛陽圈每只壹元

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
386 E. Hastings St., Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以遷於喜市定街東三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意
鮑伯林長校

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
各江雜貨 罐頭食品
海味咸魚 地道藥材
瓷器碗碟 家庭用具
殘壺水壺 美術燈籠
男女拖鞋 各種菜米
各種成藥：高麗正人參精，特效黃花時疫丸，黃立光風濕油，羊城牌感冒凉茶精。
補腎佳品：正亞拉市架海狗鞭 海狗壽丸

雲高 埠華 司公和明
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683 7268
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯麥中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必麥中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華
利鐵草煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（唐人街西邊半個街口）

新到
特製鋼質蝦餃皮夾 快捷利便
茶樓家庭皆宜置備

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
地址 旅行社電話 手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
太平洋旅行社 林國良 啓

旅遊揑我 包你滿意
總代理華埠 C.P.R. 鐵路客票
航空飛機票
輪船火車票 樣樣都有

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 881-1025 & 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續